

# Top-Mount Refrigerator Owner's Manual

## Guide d'utilisation du réfrigérateur à congélateur supérieur

<b>REFRIGERATOR SAFETY</b> .....	<b>2</b>	<b>SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>14</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>3</b>	<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>15</b>
Unpack the Refrigerator .....	3	Déballage du réfrigérateur .....	15
Location Requirements .....	4	Exigences d'emplacement .....	16
Electrical Requirements.....	4	Spécifications électriques .....	16
Water Supply Requirements.....	4	Spécifications de l'alimentation en eau.....	16
Connect the Water Supply (on some models).....	5	Raccordement à la canalisation d'eau (sur certains modèles) .....	17
Refrigerator Doors.....	6	Portes du réfrigérateur .....	18
Leveling and Door Adjustment .....	9	Nivellement et ajustement des portes.....	21
Normal Sounds.....	9	Sons normaux .....	21
<b>REFRIGERATOR USE</b> .....	<b>9</b>	<b>UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>21</b>
<b>OPERATING YOUR REFRIGERATOR</b> .....	<b>10</b>	<b>UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>22</b>
<b>REFRIGERATOR CARE</b> .....	<b>11</b>	<b>ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>23</b>
<b>ACCESSORIES</b> .....	<b>12</b>	<b>ACCESSOIRES</b> .....	<b>24</b>
<b>PROBLEM SOLVER</b> .....	<b>12</b>	<b>RÉSOLUTION DE PROBLÈMES</b> .....	<b>24</b>

# REFRIGERATOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use an extension cord.
- If power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Connect to potable water supply only.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments; bed and breakfast-type environments; and catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g., parts made at home using a 3D printer).
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Proper Disposal of Your Old Refrigerator

**WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

**⚠ WARNING**

**Suffocation Hazard**

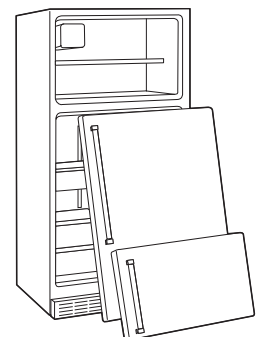
**Remove doors or lid from your old appliance.**

**Failure to do so can result in death or brain damage.**

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

#### Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerator in accordance with federal and local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA-certified refrigerant technician in accordance with established procedures.



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Unpack the Refrigerator

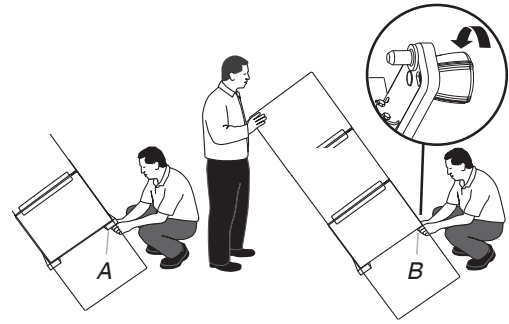
### **! WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install refrigerator.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

**NOTE:** The refrigerator cabinet should not touch the floor without a leveler installed.



A. Remove runner.  
B. Install leveler.

## Remove the Packaging

**IMPORTANT:** Do not remove the white foam air return insert from behind the control panel on the ceiling of the refrigerator. If the insert is removed, ice may migrate down from the freezer and cause icicles to form.

1. Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Rinse with warm water and dry with a soft cloth.

**NOTE:** Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information see "Refrigerator Safety".

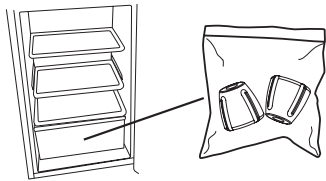
## When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

## Install Levelers

**IMPORTANT:** Lay down the refrigerator ONLY to your left-hand side (as you are looking at the front of the refrigerator) to avoid damaging the refrigerator.

1. Locate the levelers. They are enclosed in a plastic bag inside the crisper drawer.



2. Using two or more people, access the bottom of the refrigerator either by tilting it first to one side and then the other or by laying it down on the floor to your left-hand side as shown.

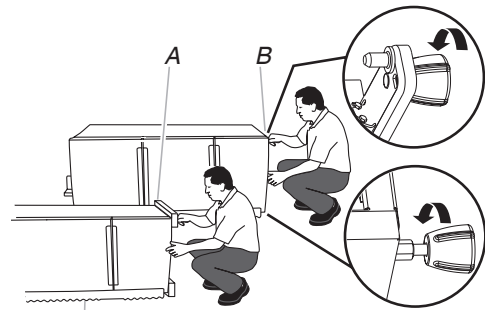
- Tilt the refrigerator to the side enough to access the bottom. Using a 3/8" hex driver, remove the two screws attaching the wooden runner to the bottom of the refrigerator. Then install a leveler to the front corner. Repeat for the opposite side.

## OR

- Using the packaging corner posts (left-hand side, front and back) as a cushion, lay the refrigerator down on the floor (to your left-hand side only) as shown in the following graphic.

**NOTE:** Using the packaging as a cushion will help to avoid possible damage to the refrigerator.

- Using a 3/8" hex driver, remove the two screws attaching each wooden runner to the bottom of the refrigerator. Install a leveler to each of the front corners.



A. Remove runner.  
B. Install leveler.  
C. Packaging corner post.

## Clean Before Using

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in "Refrigerator Care."

## Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

## Location Requirements

### **⚠ WARNING**



#### Explosion Hazard

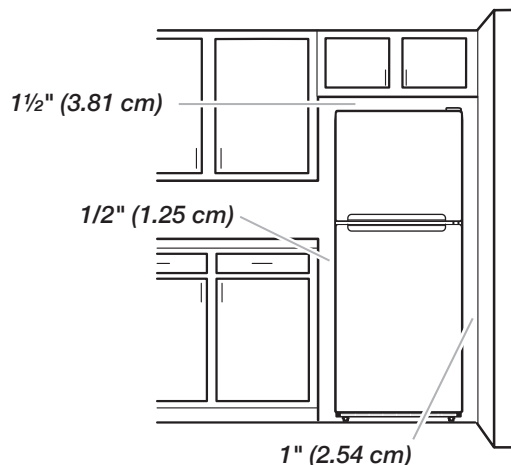
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

**IMPORTANT:** This refrigerator is designed for indoor, household use only.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, it is recommended to allow a 1/2" (1.25 cm) space on each side. Allow 1 1/2" (3.81 cm) of space between overhead cabinets and refrigerator top. Allow at least 1" (2.54 cm) between back of cabinet and the wall (consider the condenser as back in case is present). If your refrigerator has an ice maker, make sure you leave extra space at the back for the water line connections. If you are installing your refrigerator next to a fixed wall, leave enough space on the hinge side to allow the door to swing open.

**NOTE:** This refrigerator is intended for use in a location where the temperature ranges from a minimum of 55°F (13°C) to a maximum of 110°F (43°C). The preferred room temperature range for optimum performance, which reduces electricity usage and provides superior cooling, is between 60°F (15°C) and 90°F (32°C). It is recommended that you do not install the refrigerator near a heat source, such as an oven or radiator.



## Electrical Requirements

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

#### Recommended Grounding Method

A 115 V, 60 Hz, AC only, 15A or 20A fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation or cleaning, or removing a light bulb, turn cooling off or turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF, and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source, and turn cooling on or reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control, depending on the model) to the desired setting. See "Using the Controls" in the User Instructions, User Guide, or Use & Care Guide.

## Water Supply Requirements

Read all directions before you begin.

#### IMPORTANT:

- Connect to potable water supply only.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker off.
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use copper tubing and check for leaks. Install copper tubing only in areas where the household temperatures will remain above freezing.

**TOOLS NEEDED:** Flat-blade screwdriver, 7/16" and 1/2" open-end wrenches or 2 adjustable wrenches, 1/4" nut driver and drill bit, cordless drill. Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed.

**NOTE:** Your refrigerator dealer has a kit available with a 1/2" (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or 3/16" (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

## Water Pressure

A cold water supply with water pressure between 30 psi and 120 psi (207 kPa and 827 kPa) is required to operate the ice maker. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

## Reverse Osmosis Water Supply

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 psi to 60 psi (276 kPa to 414 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 psi to 60 psi (276 kPa to 414 kPa), a booster pump can be inserted into the small tubing that goes from the cold water line to the reverse osmosis system.

If the ice maker is still not operating properly:

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

## Connect the Water Supply (on some models)

Read all directions before you begin.

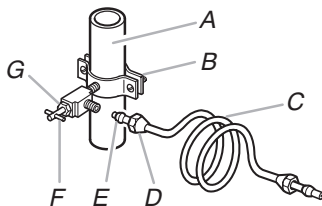
**IMPORTANT:** If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker off to avoid excessive noise or damage to the water valve.

## Connect the Water Line

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Turn off main water supply. Turn on nearest faucet long enough to clear line of water.
3. Locate a 1/2" to 1 1/4" (1.27 cm to 3.18 cm) vertical cold water pipe near the refrigerator.

### IMPORTANT:

- Make sure it is a cold water pipe.
  - Horizontal pipe will work. Drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill and normal sediment from collecting in the valve.
4. Determine the length of copper tubing you will need. Measure from the connection on lower left rear of refrigerator to the water pipe. Add 7 ft (2.1 m) to allow for cleaning. Use 1/4" (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
  5. Using a cordless drill, drill a 1/4" (6.35 mm) hole in the cold water pipe you have selected.



- A. Cold water pipe
- B. Pipe clamp
- C. Copper tubing
- D. Compression nut
- E. Compression sleeve
- F. Shutoff valve
- G. Packing nut

6. Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Be sure the outlet end is solidly in the 1/4" (6.35 mm) drilled hole in the water pipe and that the washer is under the pipe clamp. Tighten the packing nut. Tighten the pipe clamp screws slowly and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten.
7. Slip the compression sleeve and compression nut on the copper tubing as shown. Insert the end of the tubing into the outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten.

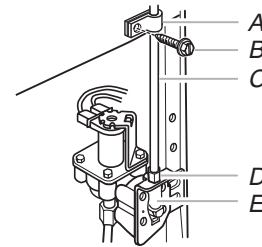
8. Place the free end of the copper tubing in a container or sink and turn on the main water supply. Flush the tubing until water is clear. Turn off the shutoff valve on the water pipe. Coil the copper tubing.

## Connect to Refrigerator

**NOTE:** On kit models, attach water valve to refrigerator according to kit instructions.

### Style 1

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Attach the copper tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown. Tighten the compression nut. Do not overtighten.
3. Use the tube clamp on the back of the refrigerator to secure the tubing to the refrigerator as shown. This will help avoid damage to the tubing when the refrigerator is pushed back against the wall.
4. Turn shutoff valve ON.
5. Check for leaks. Tighten any connections (including connections at the valve) or nuts that leak.

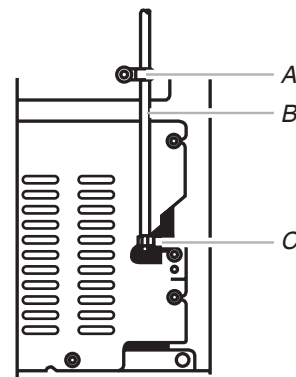


- A. Tube clamp
- B. Tube clamp screw
- C. Copper tubing
- D. Compression nut
- E. Valve inlet

6. The ice maker is equipped with a built-in water strainer. If your water conditions require a second water strainer, install it in the 1/4" (6.35 mm) water line at either tube connection. Obtain a water strainer from your nearest appliance dealer.

### Style 2

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Disconnect the tube clamp on the back of the product and insert the copper tubing through the clamp as shown.
3. Attach the copper tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown.
4. Tighten the compression nut. Do not overtighten. Reattach the tube clamp and tube to the back of the cabinet.



- A. Tube clamp
- B. Copper tubing
- C. Compression nut

5. Turn shutoff valve ON. Check for leaks. Tighten any connections (including connections at the valve) or nuts that leak.
6. The ice maker is equipped with a built-in water strainer. If your water conditions require a second water strainer, install it in the 1/4" (6.35 mm) water line at either tube connection. Obtain a water strainer from your nearest appliance dealer.

## Complete the Installation

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.

**NOTE:** Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced. Allow 3 days to completely fill ice container.

## Refrigerator Doors

**TOOLS NEEDED:** 5/16" hex-head socket wrench, #2 Phillips screwdriver, flat-blade screwdriver, 5/16" open-end wrench, flat 2" putty knife.

### IMPORTANT:

### **⚠ WARNING**



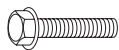
#### Electrical Shock Hazard

**Disconnect power before removing doors.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

- Before you begin, turn off the refrigerator control. Unplug refrigerator or disconnect power.
- Remove food and adjustable door or utility bins from doors.
- If you are only removing and replacing the doors, see the "Remove Doors and Hinges" and "Replace Doors and Hinges" sections.

## Remove Doors and Hinges



A. 5/16" Hex-Head Hinge Screw

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Close the refrigerator door and keep both doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet.

**NOTE:** Provide support between the freezer and refrigerator doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.

3. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the freezer door free from the cabinet.

### **⚠ WARNING**

#### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to lift the refrigerator door.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

4. Remove the parts for the center hinge as shown in the Center Hinge graphic.  
**NOTE:** Provide support between the refrigerator door and the floor while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the door in place while you are working.
5. Lift the refrigerator door free from the cabinet.
6. Remove the four screws, (two on the bottom and two on the front) attaching the bottom hinge to the cabinet. See Bottom Hinge graphic.

### Reverse Doors (optional)

**IMPORTANT:** If you want to reverse your doors so that they open in the opposite direction, follow these steps. If you are not reversing the doors, see "Replace Doors and Hinges."

Online video instructions for reversing doors can be found on [producthelp.whirlpool.com](http://producthelp.whirlpool.com).

Graphics follow these instructions.



Door Hinge Hole Plug



Cabinet Hinge Hole Plug

## Cabinet

1. From the top of the cabinet, remove the hinge hole plugs, move them to the opposite side, and insert the hole plugs into the holes from where you removed the hinge screws. See Graphic 1-2.
2. Remove the screws filling the holes to be used for the center hinge and install them on the opposite side.
3. Move the leveler from the bottom of the refrigerator and install it on the opposite side.
4. Move the parts of the top hinge, center hinge and bottom hinge to the opposite side.

## Doors

1. Remove door hinge hole plug from top of freezer door. Move to opposite side as shown. See Graphic 2.
2. Remove the door stop from the bottoms of both the freezer and refrigerator doors and install them on the opposite side. See Graphics 3 and 4.

## Replace Doors and Hinges

### NOTES:

- Door Removal & Replacement and Door Swing Reversal graphics may be reversed if door swing is reversed.
- Provide additional support for the doors while the hinges are being reinstalled. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.
  1. Replace the parts for the bottom hinge as shown. Tighten screws. Replace the refrigerator door.
  2. Assemble the parts for the center hinge as shown and tighten all screws. See Center Hinge graphic. Replace the freezer door.
  3. Assemble the parts for the top hinge as shown. See Top Hinge graphic. Do not tighten screws completely.
  4. Align the doors so that the bottom of the freezer door is even with the top of the refrigerator door. Tighten all screws.

## Final Steps

1. Check all holes to make sure that hole plugs and screws are in place.

## **⚠ WARNING**



### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

2. Plug into a grounded 3 prong outlet.
3. Reset the controls. See "Using the Control(s)" in the User Instructions, User Guide, or Use & Care Guide.
4. Return all removable door parts to doors and food to refrigerator.



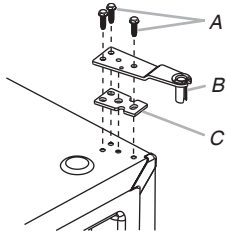
# ⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Disconnect power before removing doors.  
Failure to do so can result in death or electrical shock.

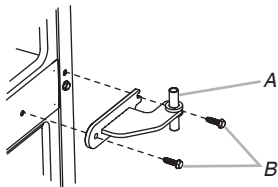
## DOOR REMOVAL & REPLACEMENT

### Top Hinge



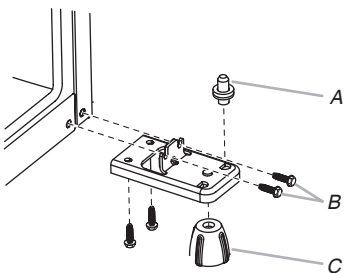
A. 5/16" Hex-Head Hinge Screws  
B. Top Hinge  
C. Spacer

### Center Hinge



A. Center Hinge  
B. 5/16" Hex-Head Hinge Screws

### Bottom Hinge



A. Bottom Hinge  
B. 5/16" Hex-Head Hinge Screws  
C. Leveler

## DOOR SWING REVERSAL (OPTIONAL)

1-1



A. 5/16" Hex-Head Hinge Screws and Washers

1-2



A. Cabinet Hinge Hole Plugs

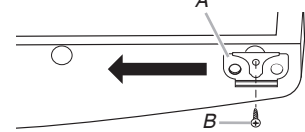
2



A. Door Hinge Hole Plug

3

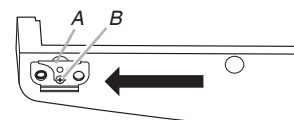
### Removal of Door Stops



A. Door Stop  
B. Door Stop Screw

4

### Reinstallation of Door Stops



A. Door Stop  
B. Door Stop Screw



## Leveling and Door Adjustment

### **⚠ WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install refrigerator.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

Your refrigerator has two adjustable levelers, one on each side, at the base of the refrigerator. If your refrigerator seems unsteady or if you want the doors to close more easily, adjust the level and tilt of the refrigerator.

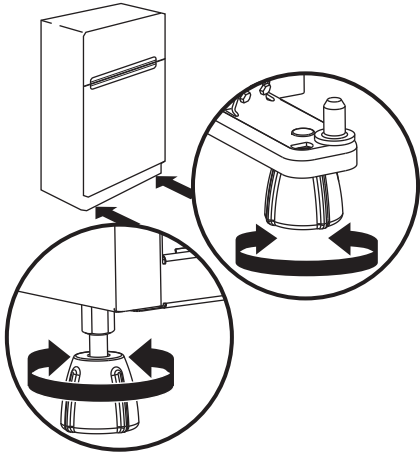
1. Turn the leveler to the left to raise that side of the refrigerator or to the right to lower that side. It may take several turns to level the refrigerator.

**NOTE:** Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the levelers. This makes it easier to turn the levelers.

2. Once the refrigerator is level from side to side, raise the front levelers so that the refrigerator is tilted slightly (approximately 1/2") downward to the rear. The doors will close more easily and the freezer door will remain closed whenever you close the refrigerator door.
3. Open both doors again to make sure that they close as easily as you like. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both levelers to the right. It may take several more turns.

**NOTE:** To keep the refrigerator level, make the same adjustment to each side.

4. Using a level, make sure the refrigerator is still level from side to side. Readjust if necessary.



## Normal Sounds

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

- If your refrigerator is equipped with an ice maker, you will hear a buzzing sound when the water valve opens to fill the ice maker for each cycle.

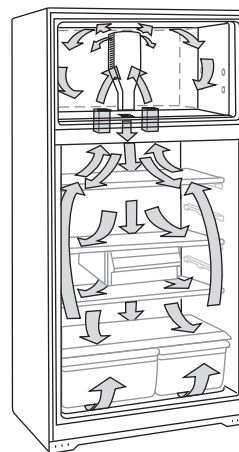
- Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperatures and to minimize energy usage. The high efficiency compressor and fans may cause your refrigerator to run longer than your old one. You may also hear a pulsating or high-pitched sound from the compressor or fans adjusting to optimize performance.
- You may hear the evaporator fan motor circulating air through the refrigerator and freezer compartments. The fan speed may increase as you open the doors or add warm food.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

## REFRIGERATOR USE

### Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperatures, you need to permit airflow between the refrigerator and freezer sections. As shown in the illustration, cool air enters through the bottom of the freezer section and moves up. Most of the air then flows through the freezer section vents and recirculates under the freezer floor. The rest of the air enters the refrigerator section through the top vent.

**NOTE:** Depending on your model, the refrigerator may have either a Normal flow or Multiflow air system.



Do not block any of these vents with food packages. If the vents are blocked, airflow will be restricted and temperature and moisture problems may occur.

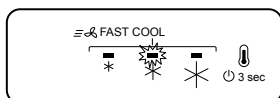
**IMPORTANT:** Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

# OPERATING YOUR REFRIGERATOR

## Using the Controls panel

### Temperature Control

Temperature Control For your convenience, the temperature control is preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure the control is still preset as shown



Recommended Setting



**NOTE:** Neither compartment will cool when the control is set to OFF.

### Adjusting the Temperature Control

If you need to adjust the temperature on either the refrigerator or freezer compartment, use the settings listed in the chart below as a guide.

**NOTE:** Except when starting the refrigerator, do not adjust the control more than one setting at a time. Wait 24 hours between adjustments for the temperature to stabilize.

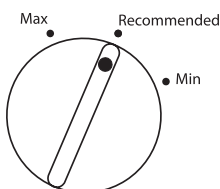
- Press the Temp button to toggle among the third LED lights which indicate the temperature setting. Reading from left to right, the LED in the first position is the least cold. The LEDs indicate increasingly colder settings as you continue to the right until all third LEDs are illuminated.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too warm	Temperature Control one setting higher
REFRIGERATOR too warm/ too little ice	Temperature Control one setting higher
REFRIGERATOR too cold	Temperature Control one setting lower
FREEZER too cold	Temperature Control one setting lower

### Airflow Control

The Airflow control is located on the back wall of the freezer. It regulates the amount of air flowing between the freezer and the refrigerator compartments.

When you plug in the refrigerator for the first time, turn the Airflow control to the Recommended setting.



### Adjust the Airflow Control

If you want to temporarily increase the cold airflow to a specific compartment, adjust the control.

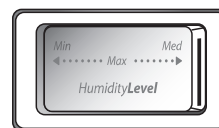
**IMPORTANT:** Once the performance is achieved, return the Airflow control to the Recommended setting to keep the refrigerator operating at optimum efficiency.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
Heavy ice use	Max
Hot room temperature	Max - To maintain ice making production rate
Large quantity of groceries	Min - To quickly chill food and beverages

### Crisper Humidity Control (on some models)

You control the amount of humidity in the moisture-sealed crisper. Depending on the produce you are storing, select the desired Humidity Level.

#### Humidity Level - Min Setting



MIN (open) lets moist air out of the crisper for best storage of fruits and vegetables with skins.

- Fruit: Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag or crisper. Do not wash or cut berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper, or store in a loosely closed paper bag on a refrigerator shelf.
- Vegetables with skins: Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

#### Humidity Level - Max Setting

MAX (closed) keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.

- Leafy vegetables: Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

# REFRIGERATOR CARE

## Cleaning

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Risk of Fire or Explosion.**

**Flammable Refrigerant Used.**

**Do Not Use Mechanical Devices to Defrost Refrigerator.**

**Do Not Puncture Refrigerant Tubing.**

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid buildup of odors. Wipe up spills immediately.

**IMPORTANT:** Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

#### **To Clean Your Refrigerator:**

**NOTE:** Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
3. Wash painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth.
4. Plug in refrigerator or reconnect power.

## Vacation and Moving Care

### **Vacation**

#### **If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:**

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker, and is connected to the household water supply, turn off the water supply to the refrigerator. Property damage can occur if the water supply is not turned off.
3. If you have an automatic ice maker, turn off the ice maker.

**NOTE:** Depending on your model, raise the wire shutoff arm to Off (up) position or press the switch to Off.

4. Empty the ice bin.

Models with Vacation Mode Feature.

- Turn on Vacation mode. See the "Quick Start Guide" for details.

**NOTE:** Activating Vacation mode does not turn off the icemaker.

#### **If You Choose to Turn Off the Refrigerator Before You Leave:**

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the Off (up) position or press the switch to Off, depending on your model.
3. Empty the ice bin.
4. Turn off the Temperature control(s). See the "Quick Start Guide."
5. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
6. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

### **Moving**

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the Off (up) position or press the switch to Off, depending on your model.
2. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
3. Empty the ice bin.
4. Turn off the Temperature control(s). See the "Quick Start Guide."
5. Unplug refrigerator.
6. Clean, wipe, and dry thoroughly.
7. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
8. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily or raise the leveling screws so they don't scrape the floor. See "Adjust the Door(s)" or "Door Closing and Door Alignment."
9. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the "Installation Instructions" section for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, remember to reconnect the water supply to the refrigerator.

## ACCESSORIES

The following accessories are available for your refrigerator. To order, contact us and ask for the Part Number.

In the U.S.A., visit our webpage

[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories) or call **1-800-901-2042**.

In Canada, call **1-800-807-6777**.

**Automatic Ice Maker (optional on some models):**

Order Part W11337839

**Affresh® Kitchen & Appliance Cleaner:**

Order Part #W10355010

## PROBLEM SOLVER

First try the solutions suggested here. If you need further assistance, warranty information, or more recommendations that may help you avoid a service call, visit [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help). In Canada, visit <http://www.whirlpool.ca>.

Contact us by mail with any questions or concerns at the address below:

In the U.S.A.:

Whirlpool Brand Home Appliances

Customer eXperience Center

553 Benson Road

Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada:

Whirlpool Brand Home Appliances

Customer eXperience Centre

200 – 6750 Century Ave.

Mississauga ON L5N 0B7

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used.**

**Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.**

**Do not puncture refrigerant tubing.**

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing.**

**Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.**

### **WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

If you experience	Possible Causes and/or Recommended Solutions
<b>The refrigerator will not operate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Not connected to an electrical supply</b> - Plug the power cord into a grounded 3-prong outlet. Do not use an extension cord.</li> <li>■ <b>No power to the electrical outlet</b> - Plug in a lamp to see if the outlet is working.</li> <li>■ <b>Household fuse blown or circuit breaker tripped</b> - Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, contact an electrician.</li> <li>■ <b>Control is not turned on</b> - Turn on the refrigerator control. See “Using the Controls.”</li> <li>■ <b>New Installation</b> - Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Adjusting the temperature controls to coldest setting will not cool the refrigerator more quickly.</p>
<b>The motor seems to run too much</b>	<p>Your new refrigerator may run longer than your old one. Energy efficient refrigerators run longer at lower, more energy efficient speeds. Your refrigerator may run even longer if the room is warm, a large food load is added, the door is opened often, or if the door has been left open.</p>
<b>The refrigerator is noisy</b>	<p>Refrigerator noise has been reduced over the years. Due to this reduction in operating noise, you may notice unfamiliar noises that are normal. Following are some normal sounds with an explanation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Buzzing</b> - heard when the water valve opens to fill the ice maker</li> <li>■ <b>Clicking/Snapping</b> - valves opening or closing</li> <li>■ <b>Pulsating</b> - fans/compressor adjusting to optimize performance</li> <li>■ <b>Rattling</b> - fl w of refrigerant, water line, or from items placed on top of the refrigerator</li> <li>■ <b>Sizzling/Gurgling</b> - water dripping on the heater during defrost cycle</li> <li>■ <b>Popping</b> - contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down</li> <li>■ <b>Water running</b> - may be heard when ice melts during the defrost cycle and water runs into the drain pan</li> <li>■ <b>Creaking/Cracking</b> - occurs as ice is being ejected from the ice maker mold.</li> </ul>
<b>The door will not close completely</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>The door is blocked open</b> - Move food packages away from door. Push bin or shelf back in the correct position. Make sure the crisper cover is fully pushed in, so that the back rests on the supports.</li> </ul>
<b>The door is difficult to open</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Gaskets are dirty or sticky</b> - Clean gaskets and contact surfaces with mild soap and warm water. Rinse and dry with soft cloth.</li> </ul>
<b>Temperature is too warm</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>New Installation</b> - Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.</li> <li>■ <b>Door(s) opened often or not closed completely</b> - Allows warm air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.</li> <li>■ <b>A large amount of warm food has been recently added</b> - Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.</li> <li>■ <b>Check that the Temperature Control(s) are set correctly for the surrounding conditions</b> - Adjust the controls to one setting colder. Check temperature in 24 hours. See “Using the Controls.”</li> </ul>
<b>There is interior moisture buildup</b> <b>NOTE: Some moisture build-up is normal.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Humid room</b> - Contributes to moisture buildup in the refrigerator.</li> <li>■ <b>Door(s) opened often or not closed completely</b> - Allows humid air to enter the refrigerator. Minimize door openings and keep door fully closed.</li> </ul>
<b>The ice maker is not producing ice or not enough ice</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>The ice maker is not connected to a water supply</b> - Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.</li> <li>■ <b>A kink in the line can reduce water fl w</b> - Straighten the water source line.</li> <li>■ <b>Ice maker is not turned on</b> - Make sure the ice maker wire shutoff arm or switch (depending on model) is in the ON position.</li> <li>■ <b>New installation</b> - Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 3 days for full ice production.</li> <li>■ <b>Large amount of ice recently removed</b> - Allow sufficient time or ice maker to produce more ice.</li> <li>■ <b>Ice cube jammed in the ice maker ejector arm</b> - Remove ice from the ejector arm with a plastic utensil.</li> <li>■ <b>A reverse osmosis water filtration system connected to our cold water supply can decrease water pressure</b> - See “Water Supply Requirements.”</li> </ul>
<b>The ice cubes are hollow or small</b> <b>NOTE: This is an indication of low water pressure.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>The water valve is not completely open</b> - Completely open the water shutoff valve.</li> <li>■ <b>A kink in the line can reduce water flow</b> - Straighten the water source line.</li> <li>■ <b>A reverse osmosis water filtration system connected to our cold water supply can decrease water pressure</b> - See “Water Supply Requirements.”</li> <li>■ If questions regarding water pressure remain, call a licensed, qualified plumber.</li> </ul>
<b>Off-taste, odor or gray color in the ice</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>New plumbing connections can cause discolored or off-flavored ice</b> - Discard the ice and wash the ice storage bin. Allow 24 hours for the ice maker to make new ice, and discard the first 3 batches of ice produced</li> <li>■ <b>Ice stored too long can develop an off-taste</b> - Discard ice. Wash ice bin. Allow 24 hours for ice maker to make new ice.</li> <li>■ <b>Food odor transferring to ice</b> - Use airtight, moisture proof packaging to store food.</li> <li>■ <b>There are minerals (such as sulfur) in the water</b> - A water filter may need to be installed to remove the minerals.</li> </ul>

# SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cet appareil, observer certaines précautions fondamentales, notamment :

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Brancher sur une alimentation en eau potable uniquement.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres usages similaires comme : coins cuisine réservés au personnel des boutiques, des bureaux et d'autres environnements professionnels; maisons d'hôtes, ainsi que par les clients d'hôtel, de motels et d'autres installations d'hébergement; gîtes touristiques; et banquets et autres utilisations non commerciales semblables.
- Ne pas entreposer de substances explosives comme des aérosols avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Ne pas utiliser de pièces de remplacement qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (c.-à-d., pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
- Garder les événements à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastrée exempte d'obstacles.
- Ne pas utiliser des appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- Ne pas utiliser des appareils électriques à l'intérieur des compartiments d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils soient de type recommandé par le fabricant.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### Mise au rebut du vieux réfrigérateur

**AVERTISSEMENT :** Un enfant peut rester piégé. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque de suffoquer**

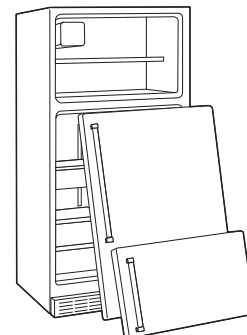
**Enlever les portes ou le couvercle de votre vieil appareil.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.**

**IMPORTANT :** Le risque qu'un enfant puisse se retrouver coincé et suffoquer n'est pas chose du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux, même s'ils ne restent à l'extérieur que pour « quelques jours ». Si l'ancien réfrigérateur doit être mis au rebut, suivre les instructions suivantes afin d'éviter les accidents.

**Informations importantes à connaître pour l'élimination du liquide réfrigérant :**

Jeter le réfrigérateur conformément aux règlements fédéraux et locaux. Les liquides réfrigérants doivent être évacués par un technicien en réfrigération accrédité EPA, conformément aux procédures établies.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Déballage du réfrigérateur

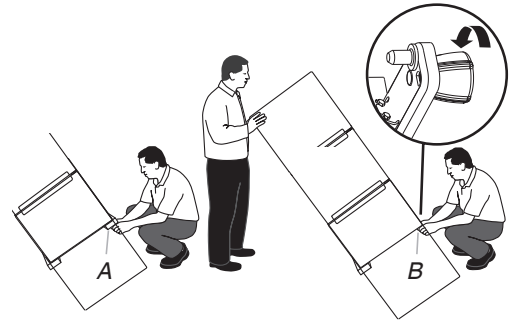
### **AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

**REMARQUE :** On ne doit pas laisser la caisse du réfrigérateur toucher le plancher lorsqu'un dispositif de nivellement est installé.



A. Ôter le profilé.

B. Installer le pied de nivellement.

## Retrait des matériaux d'emballage

**IMPORTANT :** Ne pas enlever l'encart en mousse blanche du retour d'air situé derrière le tableau de commande, au plafond du réfrigérateur. Si l'encart est enlevé, de la glace peut se former en provenance du congélateur et causer la formation de glaçons.

1. Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre en marche votre tiroir de réfrigération. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher avec un chiffon doux.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir la section « Sécurité du réfrigérateur ».

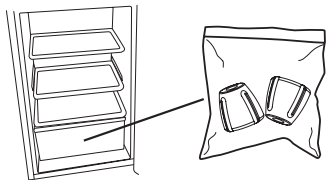
## Lors du déplacement du réfrigérateur :

Ce réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement de ce réfrigérateur pour un nettoyage ou un entretien, veiller à recouvrir le plancher d'un carton ou panneau de fibre dur pour éviter de l'endommager. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le « faire marcher » en essayant de le déplacer, car le sol pourrait être endommagé.

## Installation des pieds de nivellement

**IMPORTANT :** Afin d'éviter d'endommager le réfrigérateur, le faire reposer UNIQUEMENT sur le côté gauche (lorsqu'on fait face à l'avant de l'appareil).

1. Repérer l'emplacement des dispositifs de nivellement. Ils se trouvent dans un sac en plastique situé dans le tiroir à légumes.



2. À l'aide d'au moins deux personnes, accéder à la partie inférieure de l'appareil en l'inclinant d'un côté puis de l'autre OU en le faisant reposer sur le sol sur son côté gauche, comme illustré.

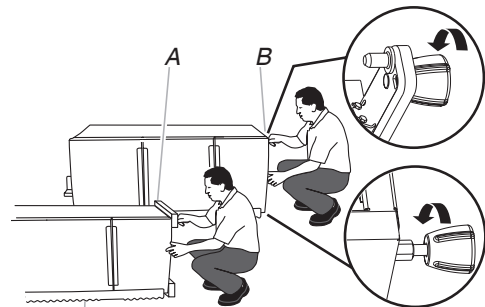
- Incliner suffisamment le réfrigérateur sur le côté pour pouvoir accéder à sa partie inférieure. À l'aide d'un tourne-écrou de 3/8 po, retirer les deux vis fixant le profilé de bois au bas du réfrigérateur. Installer ensuite un pied de nivellement au coin avant. Répéter l'opération de l'autre côté.

## OU

- En utilisant les cornières de l'emballage comme protection (cornières de gauche, avant et arrière), faire reposer le réfrigérateur sur le plancher (uniquement sur son côté gauche), comme indiqué à l'illustration suivante.

**REMARQUE :** Utiliser l'emballage comme protection permettra d'éviter d'éventuels dommages sur le réfrigérateur.

- À l'aide d'un tourne-écrou de 3/8 po, retirer les deux vis fixant chaque profilé de bois au bas du réfrigérateur. Installer un pied de nivellement sur chaque coin avant.



A. Ôter le profilé.

B. Installer le pied de nivellement.

C. Cornière d'emballage.

## Nettoyage avant utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section « Entretien du réfrigérateur ».

## Informations importantes à propos des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou les couvercles de verre avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à un changement de températures ou impact soudain, tel qu'une chute. Le verre trempé est conçu pour se briser en de multiples petits morceaux de la taille de gravillons. Ceci est normal. Les tablettes en verre et les couvercles sont lourds. Employer les deux mains lorsqu'on les retire afin d'éviter de les faire tomber.

## Exigences d'emplacement

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

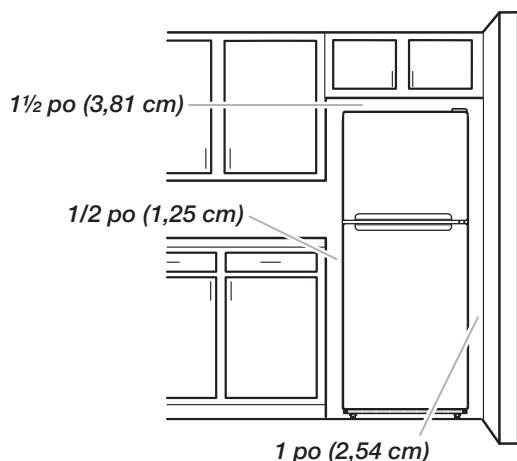
Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**IMPORTANT :** Ce réfrigérateur est conçu pour un usage domestique, à l'intérieur uniquement.

Pour obtenir une aération appropriée pour votre réfrigérateur, il est recommandé de laisser un espace de 1/2 po (1,25 cm) de chaque côté. Laisser un espace de 1 1/2 po (3,81 cm) entre le dessus du réfrigérateur et le dessous des armoires. Laisser un espace d'au moins 1 po (2,54 cm) entre l'arrière de l'appareil et le mur (le condensateur représente l'arrière, s'il est présent). Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer de laisser un espace additionnel à l'arrière pour les raccordements du conduit d'eau. Si on installe le réfrigérateur près d'un mur fixe, laisser suffisamment d'espace du côté de la charnière pour permettre à la porte de s'ouvrir.

**REMARQUE :** Ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans un endroit où la température est comprise entre un minimum de 55 °F (13 °C) et un maximum de 110 °F (43 °C). La plage de température ambiante idéale pour un rendement optimal est comprise entre 60 °F (15 °C) et 90 °F (32 °C). Respecter cette plage de température permet aussi de réduire la consommation d'électricité et d'optimiser l'efficacité du refroidissement. Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'une source de chaleur comme un four ou un radiateur.



## Spécifications électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de s'assurer d'avoir le raccordement électrique approprié.

#### Méthode recommandée de liaison à la terre

Un circuit de 115 V CA à 60 Hz relié à la terre et protégé par un fusible de 15A ou 20A est requis. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter le réfrigérateur uniquement. Utiliser une prise de courant dont l'alimentation ne peut pas être interrompue par un interrupteur. Ne pas utiliser de rallonge.

**REMARQUE :** Avant d'installer ou de nettoyer un quelconque élément, ou de remplacer une ampoule d'éclairage, désactiver le refroidissement ou placer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et réactiver le refroidissement ou replacer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) au réglage désiré. Voir la section «Utilisation des commandes» dans les instructions d'utilisation, le guide d'utilisation ou le guide d'utilisation et d'entretien.

## Spécifications de l'alimentation en eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

#### IMPORTANT :

- Brancher sur une alimentation en eau potable uniquement. Ne pas utiliser ce produit pour filtrer une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat en amont ou en aval du système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés pour une eau désinfectée susceptible de contenir des kystes filtrables.
- Si on doit mettre en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit connectée, placer la machine à glaçons à Off (arrêt).
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Utiliser un tuyau en cuivre et vérifier qu'il n'y a pas de fuite. Installer seulement des tuyaux en cuivre là où les températures resteront au-dessus du point de congélation.

**OUTILS REQUIS :** Tournevis à lame plate, clés plates de 7/16 po et 1/2 po ou deux clés à molette, tourne-écrou de 1/4 po et foret, une perceuse sans fil. Rassembler les outils et pièces nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions d'installation fournies avec chaque outil mentionné dans la liste.

**REMARQUE :** Votre marchand de réfrigérateurs propose une trousse avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/2 po (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant d'en faire l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme aux codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16 po (4,76 mm) ou de type à percer – ils réduisent le débit d'eau et s'obstruent plus facilement.



## Pression d'eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 lb/po<sup>2</sup> et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 kPa à 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner la machine à glaçons. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

## Alimentation en eau par osmose inverse

Si un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum de 40 lb/po<sup>2</sup> à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa à 414 kPa).

Si la pression de l'eau au système d'osmose inverse est inférieure à une valeur entre 40 lb/po<sup>2</sup> à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa à 414 kPa), une pompe de surpression peut être insérée sur le petit tuyau qui va de la canalisation d'eau froide à l'entrée du système d'osmose inverse.

Si la machine à glaçons ne fonctionne toujours pas correctement :

- Vérifier que le filtre à sédiment dans le système à osmose inverse n'est pas obstrué. Remplacer le filtre si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.

Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

## Raccordement à la canalisation d'eau (sur certains modèles)

Lire toutes les instructions avant de commencer.

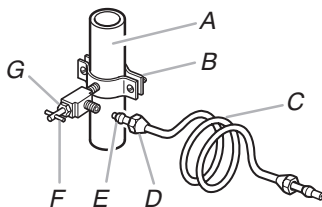
**IMPORTANT :** Si l'on met en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit raccordée, éteindre la machine à glaçons pour éviter tout bruit excessif ou éviter d'endommager le robinet d'eau.

## Raccordement à la canalisation d'eau

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Couper l'alimentation principale en eau. Ouvrir le robinet le plus proche assez longtemps pour vider l'eau du tuyau.
3. Identifier une canalisation d'eau froide verticale de 1/2 po à 1 1/4 po (1,27 cm to 3,18 cm) à proximité du réfrigérateur.

### IMPORTANT :

- Vérifier qu'il s'agit d'une canalisation d'eau froide.
  - On peut aussi utiliser une canalisation horizontale. Percer par le dessus de la canalisation et non pas par le dessous. Ceci permet de tenir la perceuse à l'écart de l'eau et d'empêcher les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Déterminer la longueur de tube de cuivre à utiliser. Mesurer depuis le point de connexion (côté inférieur arrière gauche du réfrigérateur) et la canalisation d'eau. Ajouter 7 pi (2,1 m) pour permettre les opérations de nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4 po (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que la canalisation en cuivre soit coupée d'équerre aux deux extrémités.
  5. À l'aide d'une perceuse sans fil, percer un trou de 1/4 po (6,35 mm) dans la canalisation d'eau froide sélectionnée.



A. Canalisation d'eau froide  
B. Bride de tuyau  
C. Tube de cuivre  
D. Écrou de compression  
E. Bague de compression  
F. Robinet d'arrêt  
G. Écrou de garniture

6. Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Veiller à bien insérer l'extrémité de sortie dans le trou de 1/4 po (6,35 mm) de la canalisation d'eau; veiller à placer correctement le joint sous la bride du tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer lentement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur le tuyau afin d'assurer l'étanchéité du joint. Ne pas serrer excessivement.
7. Enfiler la bague et l'écrou de compression sur la canalisation en cuivre comme illustré. Insérer l'extrémité de la canalisation directement dans l'extrémité de sortie, aussi loin que possible. Visser l'écrou de compression sur l'extrémité de sortie du raccord à l'aide d'une clé à molette. Ne pas serrer excessivement.

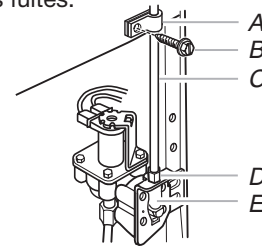
8. Placer le bout libre du tube de cuivre dans un contenant ou évier et ouvrir le robinet principal d'alimentation en eau. Laisser l'eau s'écouler par la canalisation jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau. Lever le tube de cuivre.

## Raccordement au réfrigérateur

**REMARQUE :** Pour les modèles en kit, installer la valve d'entrée d'eau sur le réfrigérateur conformément aux instructions du kit.

### Style 1

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Raccorder la canalisation en cuivre au robinet d'arrivée d'eau à l'aide d'un écrou et d'une bague de compression, comme illustré. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement.
3. Utiliser la bride du tube à l'arrière du réfrigérateur pour fixer le tube au réfrigérateur comme illustré. Ceci aide à éviter d'endommager le tube lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.
4. Ouvrir le robinet d'arrêt.
5. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Serrer tous les raccords (y compris les raccords du robinet) ou les écrous qui présentent des fuites.

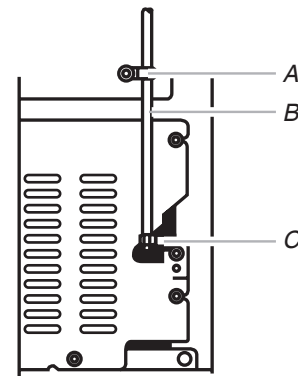


A. Bride du tube  
B. Vis de bride de tube  
C. Tube de cuivre  
D. Écrou de compression  
E. Robinet d'arrivée d'eau

6. La machine à glaçons comporte un filtre à eau incorporé. Si les caractéristiques de l'eau requièrent un second filtre à eau, installer celui-ci dans la canalisation d'eau de 1/4 po (6,35 mm) à l'une ou l'autre des extrémités de la canalisation. Se procurer un filtre à eau auprès de votre revendeur d'appareils ménagers le plus proche.

### Style 2

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter la bride du tube à l'arrière du produit et introduire le tube en cuivre dans la bride, comme indiqué.
3. Raccorder la canalisation en cuivre au robinet d'arrivée d'eau à l'aide d'un écrou et d'une bague de compression, comme illustré.
4. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement. Rattacher la bride du tube et le tube à l'arrière de l'appareil.



A. Bride du tube  
B. Tube de cuivre  
C. Écrou à compression

5. Ouvrir le robinet d'arrêt. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Serrer tous les raccords (y compris les raccords du robinet) ou les écrous qui présentent des fuites.
6. La machine à glaçons comporte un filtre à eau incorporé. Si les caractéristiques de l'eau requièrent un second filtre à eau, installer celui-ci dans la canalisation d'eau de 1/4 po (6,35 mm) à l'une ou l'autre des extrémités de la canalisation. Se procurer un filtre à eau auprès de votre revendeur d'appareils ménagers le plus proche.

## ⚠️ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

1. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

**REMARQUE :** Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

## Portes du réfrigérateur

**OUTILS REQUIS :** Clé à douille à tête hexagonale de 5/16 po, tournevis cruciforme no 2, tournevis à lame plate, clé plate de 5/16 po et couteau à mastic de 2 po.

### IMPORTANT :

## ⚠️ AVERTISSEMENT



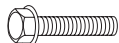
### Risque de choc électrique

**Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.**

- Avant de commencer, désactiver la commande du réfrigérateur. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
- Retirer les aliments et les balconnets des portes du réfrigérateur.
- Si l'utilisateur souhaite uniquement enlever et réinstaller les portes, voir les sections « Démontage des portes et des charnières » et « Réinstallation des portes et des charnières ».

## Démontage des portes et charnières



A. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer la porte du réfrigérateur; maintenir les deux portes fermées jusqu'au moment où on est prêt à les séparer de la caisse de l'appareil.

**REMARQUE :** Installer un support entre la porte du réfrigérateur et celle du congélateur pendant le déplacement des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

3. Enlever les pièces de la charnière supérieure – voir l'illustration de charnière supérieure. Soulever la porte du congélateur pour la séparer de la caisse.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

### Risque du poids excessif

**Utiliser deux ou plus de personnes pour soulever la porte du réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

4. Enlever les pièces de la charnière centrale – voir l'illustration de la charnière centrale.  
**REMARQUE :** Installer un support entre la porte du réfrigérateur et le plancher pendant le déplacement des charnières. La force d'attraction des aimants de porte ne suffit pas à la maintenir en place.
5. Soulever la porte du réfrigérateur pour la séparer de la caisse.
6. Retirer les quatre vis (deux en bas et deux à l'avant) fixant la charnière inférieure à la caisse. Voir l'illustration de la charnière inférieure.

## Inversion des portes (facultatif)

**IMPORTANT :** Si on souhaite inverser la position des portes pour pouvoir les ouvrir dans la direction opposée, procéder comme suit. Si vous ne souhaitez pas inverser le sens d'ouverture des portes, voir la section « Réinstallation des portes et des charnières ».

Des vidéos d'instructions pour l'inversion des portes se retrouvent sur le site [producthelp.whirlpool.com](http://producthelp.whirlpool.com).

Les illustrations sont indiquées à la suite de ces instructions.



Bouchon obturateur du trou de la charnière de la porte



Bouchon obturateur du trou de charnière de la caisse

## Caisse

1. Enlever les bouchons d'obturation des trous de charnière au sommet de la caisse et les transférer du côté opposé dans les trous d'où l'on a précédemment retiré les vis de charnière. Voir l'illustration 1-2.
2. Retirer les vis installées dans les trous destinés à la charnière centrale et les installer du côté opposé.
3. Retirer le pied de nivellement du dessous du réfrigérateur et l'installer de l'autre côté.
4. Démonter les pièces installées sur la charnière supérieure, centrale et inférieure et les fixer sur le côté opposé.

## Portes

1. Enlever le bouchon d'obturation du trou de charnière au sommet du compartiment de congélation. Le transférer du côté opposé comme illustré. Voir l'illustration 2.
2. Enlever la butée de porte au bas de la porte du congélateur et du réfrigérateur et l'installer du côté opposé. Voir les illustrations 3 et 4.

## Réinstallation des portes et charnières

### REMARQUES :

- Les illustrations de retrait et réinstallation de la porte et d'inversion du sens d'ouverture de la porte peuvent être inversées si le sens d'ouverture de la porte est inversé.
- Installer un support supplémentaire pour les portes pendant la réinstallation des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.
  1. Replacer les pièces de la charnière inférieure comme illustré. Serrer les vis. Replacer la porte du réfrigérateur.
  2. Assembler les pièces de la charnière centrale comme illustré et serrer les vis. Voir l'illustration de la charnière centrale. Réinstaller la porte du congélateur.
  3. Réunir les pièces de la charnière supérieure comme illustré. Voir l'illustration de la charnière supérieure. Ne pas complètement serrer les vis.
  4. Aligner les portes de façon à ce que le bas de la porte du congélateur soit parfaitement aligné avec le sommet de la porte du réfrigérateur. Serrer toutes les vis.

## Étapes finales

1. Inspecter tous les trous. Vérifier que tous les bouchons d'obturation et vis sont en place.

## AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

2. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
3. Réinitialiser les commandes. Voir la section «Utilisation des commandes» des instructions d'utilisation, du guide d'utilisation ou du guide d'utilisation et d'entretien.
4. Réinstaller l'ensemble des pièces amovibles dans les portes et les aliments dans le réfrigérateur.



# ⚠ AVERTISSEMENT

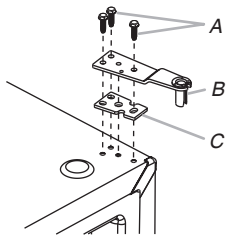
Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

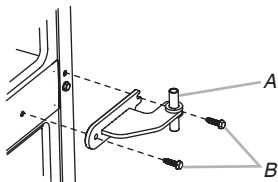
## DÉPOSE ET RÉINSTALLATION DE LA PORTE

### Charnière supérieure



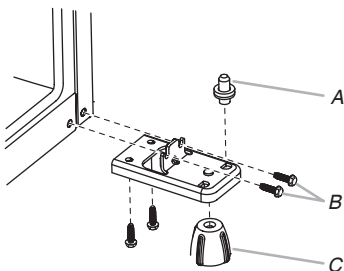
- A. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po
- B. Axe de charnière supérieure
- C. Cale

### Charnière centrale



- A. Charnière centrale
- B. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po

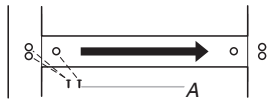
### Charnière inférieure



- A. Charnière inférieure
- B. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po
- C. Pied de nivellement

## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (FACULTATIF)

1-1



- A. Rondelles et vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po

1-2



- A. Bouchons de protection des trous de charnière de la caisse

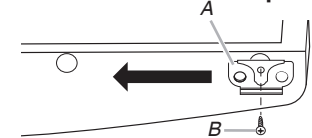
2



- A. Bouchon obturateur de trou de charnière de porte

3

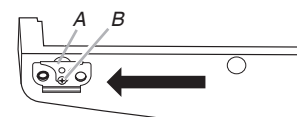
### Retrait des butées de porte



- A. Butée de porte
- B. Vis de butée de porte

4

### Réinstallation des butées de porte



- A. Butée de porte
- B. Vis de butée de porte

### **AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Le réfrigérateur comporte deux pieds de nivellement réglables qui se trouvent de chaque côté de la base du réfrigérateur. Si le réfrigérateur semble instable ou si l'on désire que les portes se ferment plus facilement, régler les pieds de nivellement et ajuster l'inclinaison du réfrigérateur.

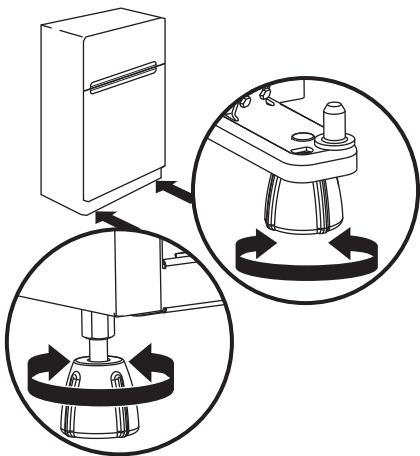
1. Tourner le pied de nivellement vers la gauche pour soulever ce côté du réfrigérateur ou vers la droite pour abaisser ce côté. Plusieurs tours peuvent être nécessaires pour mettre le réfrigérateur de niveau.

**REMARQUE :** Si une autre personne pousse le haut du réfrigérateur, le poids devient moins lourd sur les pieds de nivellement. Ceci facilite le réglage des pieds de nivellement.

2. Une fois le réfrigérateur d'aplomb latéralement, redresser les pieds de nivellement avant de sorte que l'arrière du réfrigérateur soit légèrement incliné vers le bas (d'environ  $\frac{1}{2}$  po). Les portes fermeront plus facilement et la porte du congélateur restera fermée chaque fois que l'on ferme la porte du réfrigérateur.
3. Ouvrir à nouveau les deux portes et vérifier que leur fermeture est aussi aisée que l'on souhaite. Si ce n'est pas le cas, incliner le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les deux pieds de nivellement vers la droite. Cela peut nécessiter plusieurs tours supplémentaires.

**REMARQUE :** Pour que le réfrigérateur reste d'aplomb, effectuer le même réglage sur l'autre côté.

4. À l'aide d'un niveau, s'assurer que le réfrigérateur est encore d'aplomb dans le sens transversal. Le réajuster au besoin.



### Sons normaux

Il est possible que le réfrigérateur neuf émette des sons que l'appareil précédent ne produisait pas. Comme ces sons sont nouveaux, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux sons sont normaux. Les sons peuvent vous sembler plus forts avec des surfaces dures comme le sol, les murs et les armoires. Les descriptions suivantes indiquent le genre de sons et leur cause possible.

- Si votre réfrigérateur est muni d'une machine à glaçons, vous entendrez un bourdonnement lorsque la valve d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons pour chaque programme.

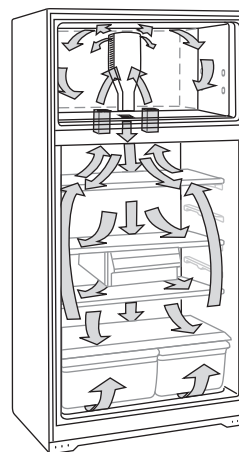
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus efficacement afin de conserver les aliments aux températures désirées et pour réduire la consommation d'énergie. Le compresseur et les ventilateurs très efficaces peuvent faire fonctionner votre réfrigérateur plus longtemps que l'ancien. Il se peut également que vous entendiez un bruit saccadé ou aigu provenant du compresseur ou des ventilateurs qui s'ajustent pour optimiser la performance.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus efficacement afin de garder les aliments à la température désirée. La vitesse du ventilateur peut augmenter si les portes sont ouvertes ou si des aliments chauds sont ajoutés.
- Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant, de la canalisation d'eau ou d'articles placés sur le réfrigérateur.
- De l'eau qui goutte sur le chauffage de décongélation lors d'un programme de décongélation peut entraîner un bruit de grésillement.
- À la fin de chaque programme, vous pouvez entendre un gargouillement attribuable au réfrigérant qui se trouve dans votre réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des parois internes peuvent produire un bruit sec.
- Vous pouvez entendre de l'air qui est transmis au condenseur par le ventilateur du condenseur.
- Vous pouvez entendre l'écoulement de l'eau dans le plat de récupération d'eau de dégivrage pendant le programme de dégivrage.

## UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

### Pour assurer une circulation d'air correcte

Pour s'assurer d'avoir des températures appropriées, il faut permettre à l'air de circuler entre les deux sections du réfrigérateur et du congélateur. Comme l'indique l'illustration, l'air froid pénètre à la base de la section du congélateur et se déplace vers le haut. La plus grande partie de l'air circule ensuite à travers la section du congélateur et recircule sur le plancher du congélateur. Le reste de l'air pénètre dans la section du réfrigérateur en passant par l'ouverture d'aération supérieure.

**REMARQUE :** Selon le modèle, le réfrigérateur peut être doté d'un système de circulation d'air normale ou multiflux (Multiflow).



N'obstruer aucune de ces ouvertures d'aération avec des emballages d'aliments. Si les ouvertures d'aération sont bloquées, le flux d'air sera réduit et des problèmes de température et d'humidité peuvent survenir.

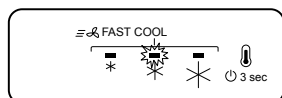
**IMPORTANT :** Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Les deux sections doivent être nettoyées avec soin pour éliminer les odeurs. Pour éviter le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.

# UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

## Utilisation du tableau de commande

### Commande de la température

Pour votre commodité, la commande de la température est préréglée à l'usine. Lors de la première installation du réfrigérateur, s'assurer que la commande se trouve toujours au réglage préréglé illustré.



Réglage recommandé



**REMARQUE :** Aucun compartiment ne se refroidira lorsque la commande est réglée à OFF (arrêt).

### Réglage de la commande de température

S'il est nécessaire de modifier la température dans le compartiment de réfrigération ou de congélation, utiliser les réglages indiqués dans le tableau ci-dessous comme guide.

**REMARQUE :** Ne pas régler les commandes de plus d'un réglage à la fois, sauf lors de la mise en marche du réfrigérateur. Attendre 24 heures entre chaque réglage pour que la température puisse se stabiliser

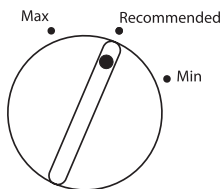
- Appuyer sur le bouton Temp (température) pour régler la température parmi les trois témoins DEL indiquant le réglage de température. En allant de gauche à droite, la DEL en première position correspond au réglage le moins froid. À mesure que l'on progresse vers la droite, les DEL correspondent à des réglages de plus en plus froids – la température la plus froide est atteinte lorsque les trois DEL sont allumées.

CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE :
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède	Commande de température un degré plus haut
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède/ trop peu de glaçons	Commande de température un degré plus haut
RÉFRIGÉRATEUR trop froid	Commande de température un degré plus bas
CONGÉLATEUR trop froid	Commande de température un degré plus bas

### Contrôle de la circulation d'air

La commande de circulation d'air se situe sur la paroi arrière du congélateur. Elle régule la quantité d'air circulant entre le congélateur et le réfrigérateur.

Lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois, placer la commande de circulation d'air au réglage recommandé.



### Régler la commande de circulation d'air

Si une augmentation temporaire de la circulation d'air froid dans un compartiment particulier est souhaitée, régler la commande.

**IMPORTANT :** Une fois le rendement obtenu, replacer la commande de circulation d'air au réglage recommandé afin que le réfrigérateur continue de fonctionner avec le maximum d'efficacité.

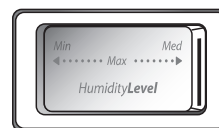
CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE :
Forte consommation de glace	Max
Température ambiante élevée de la pièce	Max – Pour conserver le débit de production de fabrication de la glace
Grande quantité d'aliments	Min – Pour refroidir rapidement les aliments et les boissons

### Commande d'humidité dans le bac à légumes

#### (sur certains modèles)

On peut contrôler le degré d'humidité dans le tiroir à légumes étanche. Sélectionner le niveau d'humidité souhaité, selon le produit entreposé.

#### Niveau d'humidité – Réglage Min.



En position MIN (ouvert), le réglage laisse échapper l'air humide du bac à légumes pour mieux conserver les fruits et légumes à peitures.

- Fruits : Laver, laisser sécher et garder au réfrigérateur dans un sac en plastique ou dans le bac à légumes. Ne pas laver ni équeuter les baies avant le moment de leur utilisation. Répartir et garder les baies dans leur contenant original dans le bac à légumes ou les conserver sur une tablette du réfrigérateur dans un sac en papier fermé sans être serré.
- Légumes à pelure : Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.

#### Niveau d'humidité – Réglage Max.

En position MAX (élevée) (fermé), le réglage permet de retenir l'humidité à l'intérieur du bac pour mieux conserver les légumes à feuilles frais.

- Légumes à feuilles : Laver à l'eau froide, égoutter et couper ou éliminer les sections endommagées et décolorées. Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.

# ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Risque d'incendie ou d'explosion.**

**Fluide frigorigène inflammable utilisé.**

**Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.**

**Ne pas perforer la tubulure de réfrigération.**

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux compartiments environ une fois par mois afin d'éviter une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

**IMPORTANT :** Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Les deux sections doivent être nettoyées avec soin pour éliminer les odeurs. Pour éviter le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.

#### Nettoyage du réfrigérateur :

**REMARQUE :** Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs tels que les nettoyeurs à vitre en atomiseurs, nettoyeurs à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, agents de blanchiment ou nettoyeurs contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et garnitures de portes ou sur les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, de tampons à récurer ou un autre outil de nettoyage abrasif.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes soigneusement. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
3. Laver les surfaces extérieures métalliques peintes avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Sécher soigneusement au moyen d'un chiffon doux.
4. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

### Précautions à prendre avant les vacances ou le déménagement

#### Vacances

**Si le réfrigérateur est laissé en marche pendant une absence :**

1. Consommer toutes les denrées périssables et congeler les autres articles.
2. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique et qu'il est raccordé à la source d'approvisionnement en eau du domicile, fermer la source d'approvisionnement en eau du réfrigérateur. Des dommages matériels peuvent survenir si l'alimentation en eau n'est pas coupée.
3. Si la machine à glaçons est automatique, éteindre la machine à glaçons.

**REMARQUE :** Selon le modèle, soulever le bras de commande métallique à la position OFF (arrêt) (position élevée), ou placer le commutateur sur OFF (arrêt).

4. Vider le bac à glaçons.  
Modèles avec fonction Vacation mode (mode vacances)
  - Activer Vacation mode (mode vacances). Consulter le Guide de démarrage rapide pour les détails.

**REMARQUE :** L'activation de Vacation mode (mode vacances) ne désactive pas la machine à glaçons.

**Si l'utilisateur choisit d'arrêter le réfrigérateur avant son absence :**

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position Off (arrêt/position haute) ou placer le commutateur sur Off (arrêt), selon le modèle.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Éteindre la ou les commandes de température. Consulter le Guide de démarrage rapide.
5. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
6. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre à l'air d'entrer et d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

#### Déménagement

En cas de déménagement et de déplacement du réfrigérateur dans une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
  - Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position Off (arrêt/position haute) ou placer le commutateur sur Off (arrêt), selon le modèle.
2. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Éteindre la ou les commandes de température. Consulter le Guide de démarrage rapide.
5. Débrancher le réfrigérateur.
6. Bien nettoyer, essuyer et sécher.
7. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble avec du ruban adhésif pour qu'elles ne bougent et ne s'entrechoquent pas durant le déménagement.
8. Selon le modèle, soulever l'avant du réfrigérateur pour qu'il roule plus facilement ou soulever les pieds de nivellement pour qu'ils n'égratignent pas le plancher. Voir les sections « Ajustement des portes » ou « Fermeture et alignement des portes ».
9. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation à la partie arrière du réfrigérateur.

Lors de l'arrivée au nouveau domicile, remettre tout en place et consulter la section « Instructions d'installation » pour les instructions de préparation. Aussi, si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique, ne pas oublier de rebrancher l'approvisionnement en eau au réfrigérateur.

## ACCESSOIRES

Les accessoires suivants sont offerts pour ce réfrigérateur.  
Pour commander, nous contacter et demander les numéros de pièces.

Aux É.-U., consulter notre page Web au [www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories) ou composer le 1 800 901-2042.

Au Canada, composer le 1 800 807-6777.

**Machine à glaçons automatique (facultative sur certains modèles) :**

Commander le numéro de pièce W11337839

**Nettoyant pour cuisine et appareils ménagers affresh® :**

Commander le numéro de pièce W10355010

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Essayez d'abord les solutions suggérées ici. Pour obtenir de l'aide, des informations sur la garantie ou des recommandations supplémentaires pour éviter un appel de service, visiter le [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help). Au Canada, visitez le <http://www.whirlpool.ca>.

Il est possible d'adresser ses commentaires ou questions par courrier à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Au Canada :

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Centre  
200 – 6750 Century Ave.  
Mississauga ON L5N 0B7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant utilisé inflammable.

Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer les conduits du réfrigérant.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation des conduits de réfrigérant.

Suivre les instructions de manipulation avec attention. Réfrigérant utilisé inflammable.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Utiliser un produit nettoyant ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.



Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles et solutions recommandées
<b>Le réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Non raccordé à l'alimentation électrique</b> – Brancher le cordon d'alimentation dans une prise à 3 alvéoles reliée à la terre. Ne pas utiliser de rallonge.</li> <li>■ <b>Pas d'alimentation au niveau de la prise</b> – Brancher une lampe pour voir si la prise électrique fonctionne.</li> <li>■ <b>Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur s'est ouvert</b> – Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.</li> <li>■ <b>La commande n'est pas allumée</b> – Mettre en marche la commande du réfrigérateur. Voir la section « Utilisation des commandes ».</li> <li>■ <b>Nouvelle installation</b> – Attendre 24 heures après l'installation pour permettre au réfrigérateur de refroidir complètement.</li> </ul> <p><b>REMARQUE :</b> Le fait de régler les commandes de température sur le réglage le plus froid ne refroidira pas le compartiment plus rapidement.</p>
<b>Le moteur semble fonctionner excessivement.</b>	<p>Votre nouveau réfrigérateur fonctionnera peut-être plus longtemps que votre appareil précédent. Les réfrigérateurs éconergiques fonctionnent plus longtemps à des vitesses inférieures, plus éconergiques. Le réfrigérateur peut fonctionner encore plus longtemps si la température de la pièce est élevée, si une grande quantité de nourriture a été ajoutée, si la porte est fréquemment ouverte ou si elle est laissée ouverte.</p>
<b>Le réfrigérateur est bruyant</b>	<p>Le bruit émis par les réfrigérateurs a été réduit au cours des années. Les bruits de fonctionnement étant moins importants, il sera possible de remarquer des bruits inconnus qui sont en réalité normaux. Voici quelques sons normaux accompagnés d'une explication :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Bourdonnement</b> – Se fait entendre lorsque le robinet d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons</li> <li>■ <b>Cliquètement/crépitement</b> – Ouverture ou fermeture des robinets</li> <li>■ <b>Pulsation</b> – Les ventilateurs/le compresseur se règlent afin d'optimiser la performance</li> <li>■ <b>Cliquetis</b> – écoulement de liquide réfrigérant, mouvement des conduites d'eau ou d'objets posés sur le dessus du réfrigérateur</li> <li>■ <b>Grésillement/gargouillement</b> – de l'eau tombe sur l'élément de chauffage durant le programme de dégivrage</li> <li>■ <b>Bruit d'éclatement</b> – Contraction/expansion des parois internes, particulièrement lors du refroidissement initial</li> <li>■ <b>Bruit d'écoulement d'eau</b> – Peut être entendu lorsque la glace fond lors du programme de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le plateau de dégivrage</li> <li>■ <b>Grincement/craquement</b> – Se produit lorsque la glace est éjectée du moule à glaçons.</li> </ul>
<b>La porte ne ferme pas complètement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>La porte est bloquée en position ouverte</b> – Déplacer les aliments sous emballage pour dégager la porte. Replacer le compartiment ou la tablette en position correcte Vérifier que le couvercle du bac à légumes est enfoncé complètement de sorte que l'arrière repose sur les supports.</li> </ul>
<b>La porte est difficile à ouvrir</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Les joints sont sales ou collants</b> – Nettoyer les joints et les surfaces au savon doux et à l'eau tiède. Rincer et sécher avec un linge doux.</li> </ul>
<b>La température est trop élevée</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Nouvelle installation</b> – Attendre 24 heures après l'installation pour permettre au réfrigérateur de refroidir complètement.</li> <li>■ <b>La/les porte(s) sont fréquemment ouvertes ou ne sont pas complètement fermées</b> – Cela permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.</li> <li>■ <b>Une grande quantité d'aliments chauds a été récemment ajoutée</b> – Attendre quelques heures pour permettre au réfrigérateur de revenir à une température normale.</li> <li>■ <b>Vérifier que le réglage des/de la commande(s) de température est adapté à l'environnement de l'appareil</b> – Régler les commandes à un réglage plus froid. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir la section « Utilisation des commandes ».</li> </ul>
<b>Il y a accumulation d'humidité à l'intérieur REMARQUE : Une certaine accumulation d'humidité est normale.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Pièce humide</b> – Ceci contribue à l'accumulation de l'humidité dans le réfrigérateur.</li> <li>■ <b>La/les porte(s) sont fréquemment ouvertes ou ne sont pas complètement fermées</b> – Cela permet à l'air humide de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.</li> </ul>
<b>La machine à glaçons ne produit pas ou pas suffisamment de glaçons</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>La machine à glaçons n'est pas raccordée à l'alimentation en eau</b> – Raccorder le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir complètement le robinet d'arrêt d'eau.</li> <li>■ <b>Une déformation de la canalisation peut réduire le débit d'eau</b> – Redresser la canalisation d'eau.</li> <li>■ <b>La machine à glaçons est éteinte</b> – S'assurer que le bras de commande de la machine à glaçons ou l'interrupteur (selon les modèles) sont bien à la position ON (marche).</li> <li>■ <b>Nouvelle installation</b> – Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 3 jours pour que la production de glaçons soit complète.</li> <li>■ <b>Une grande quantité de glaçons a été récemment prélevée</b> – Accorder suffisamment de temps à la machine à glaçons pour produire plus de glaçons.</li> <li>■ <b>Glaçon coincé dans le bras éjecteur</b> – Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique.</li> <li>■ <b>Un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide peut réduire la pression de l'eau</b> – Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».</li> </ul>
<b>Les glaçons sont creux ou petits REMARQUE : Cela indique une faible pression d'eau.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Le robinet d'eau n'est pas complètement ouvert</b> – Ouvrir complètement le robinet d'arrêt d'eau.</li> <li>■ <b>Une déformation de la canalisation peut réduire le débit d'eau</b> – Redresser la canalisation d'eau.</li> <li>■ <b>Un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide peut réduire la pression de l'eau</b> – Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».</li> <li>■ Pour d'autres questions concernant la pression de l'eau, contacter un plombier agréé qualifié.</li> </ul>
<b>Goût, odeur ou couleur grise des glaçons</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Des raccords de plomberie neufs peuvent entraîner une décoloration ou un mauvais goût des glaçons</b> – Jeter les glaçons et laver le bac d'entreposage à glaçons. Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise de nouveaux glaçons et jeter les 3 premiers lots de glaçons produits</li> <li>■ <b>Des glaçons entreposés depuis trop longtemps peuvent développer un mauvais goût</b> – Jeter les glaçons. Laver le compartiment à glaçons. Attendre 24 heures pour la fabrication de nouveaux glaçons.</li> <li>■ <b>L'odeur de certains aliments s'est transférée aux glaçons</b> – Utiliser des emballages hermétiques et à l'épreuve de l'humidité pour conserver les aliments.</li> <li>■ <b>L'eau contient des minéraux (comme le soufre)</b> – L'installation d'un filtre à eau peut être requise afin d'enlever ces minéraux.</li> </ul>

# NOTE

# NOTE

# NOTE

# NOTE

# NOTE

# NOTE

